

521368-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' vapuri tar-riċerka – Untersuchung von Schadstoffen in Muscheln aus Küstengewässern Mecklenburg-Vorpommerns

OJ S 143/2026 28/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

Email: zentrale-vergabestelle@laiv-mv.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Untersuchung von Schadstoffen in Muscheln aus Küstengewässern Mecklenburg-Vorpommerns

Deskrizzjoni: Untersuchung von Schadstoffen in Muscheln aus Küstengewässern Mecklenburg-Vorpommerns

Identifikatur tal-proċedura: dbca0785-5b65-4b41-9dff-75e636c6982a

Identifikatur intern: 0596-083Wu-2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63726800 Servizi ta' vapuri tar-riċerka

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71351922 Servizi ta' oċeanografija fiżika, 73112000

Servizzi ta' riċerka marittima, 73111000 Servizi ta' riċerka tal-laboratorju, 90711300 Analizi ta'

l-indikaturi ambjentali għajr għall-kostruzzjoni, 90711500 Monitoraġġ ambjentali għajr għall-kostruzzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

Informazzjoni addizzjonali: Die Erfüllungsorte liegen alle in Mecklenburg-Vorpommern. Hierbei handelt es sich um die Orte Wismar-Bucht/Wendorf, Ostsee/Poel, Unterwarnow/Werft, Ostsee /Warnemünde, Peenestrom/Zecheriner Brücke, Kleines Haff/Kamminke, Pommersche Bucht und Ostsee/Zingst. Die genaue Festlegung der geographischen Positionen der Probenahmeorte erfolgt in Absprache mit der Bedarfsstelle.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Der Abruf der Vergabeunterlagen, die Kommunikation sowie die Angebotsabgabe sind ausschließlich elektronisch über den Vergabemarktplatz M-V durchführbar. Für die Kommunikation sowie die Angebotsabgabe ist eine einmalige Registrierung auf dieser Plattform notwendig. Informationen hierzu erhalten Sie unter <https://vergabemarktplatz-mv.de/NetServer> (Mein Konto / Hinweis zur Angebotsabgabe /

Anleitung zur Angebotsabgabe), bei der Bieterhotline (Tel.: +49 9001-243837) oder direkt beim Landesamt für innere Verwaltung Mecklenburg-Vorpommern (Tel. +49 385 588 56-980).

- Es dürfen keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123 - 124 GWB vorliegen. Nachweis: vollständig ausgefüllter Vordruck "Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen" vom Bieter sowie von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft (elektronisch signiert, unterschrieben oder mit Benennung der erklärenden Person in Textform mit Angabe von Ort und Datum als abschließende Erklärung). Der Nachweis kann auch durch die Bescheinigung einer Präqualifikation erbracht werden.
- Der Bieter/die Bietergemeinschaft muss zwingend die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen sowie alle weiteren im Vordruck "Angebot" aufgeführten Sachverhalte erfüllen. Nachweis: vollständig ausgefüllter Vordruck "Angebot" (elektronisch signiert, unterschrieben oder mit Benennung der erklärenden Person in Textform mit Angabe von Ort und Datum als abschließende Erklärung)*
- Der Bieter darf keine Beziehungen zu Russland im Sinne von Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 aufweisen. Nachweis: ausgefüllter Vordruck "Eigenerklärung Russland- Sanktionen" vom Bieter sowie von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft (elektronisch signiert, unterschrieben oder mit Benennung der erklärenden Person in Textform mit Angabe von Ort und Datum als abschließende Erklärung) - Im Falle der Unterauftragsvergabe ist anzugeben, welche Leistungen durch Unterauftragnehmer erbracht werden sollen (siehe Punkt 5 Vordruck "Angebot"). Auf Verlangen des Auftraggebers sind vor Zuschlagserteilung die vorgesehenen Unterauftragnehmer verbindlich namentlich zu benennen. Der Vordruck "Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen" ist daraufhin von jedem benannten Unterauftragnehmer einzureichen. Von ausländischen Bietern sind gleichwertige Eigenerklärungen in deutscher Sprache einzureichen. *Der Nachweis kann auch durch die Bescheinigung einer Präqualifikation erbracht werden.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Il-korruzzjoni:

Partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Insolvenza:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:
Imġiba professjonali serjament ħażina:
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:
Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Probenahme, Probenbehandlung, Begleitparameter - Projektteile I bis IV
Deskrizzjoni: Untersuchung von Schadstoffen in Muscheln aus Künstengewässern
Mecklenburg-Vorpommerns Probenahme von Muscheln einschließlich Probenbehandlung und
Bestimmung der Begleitparameter für die Projektteile I bis IV
Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90700000 Servizi ambjentali
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 63726800 Servizi ta' vapuri tar-riċerka, 90711500
Monitoraġġ ambjentali għajr għall-konstruzzjoni, 73111000 Servizi ta' riċerka tal-laboratorju
Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftragnehmer räumt dem Auftraggeber ein Optionsrecht auf
Verlängerung des Vertragsverhältnisses um jeweils ein weiteres Jahr, längstens jedoch bis
zum 31.05.2030, zu den Konditionen dieses Vertrages ein. Der Leistungsumfang ist der
Leistungsbeschreibung (Anlage 1) zu entnehmen. Ein Rechtsanspruch auf Verlängerung
besteht nicht. Die Erklärung des Auftraggebers, dass er das Optionsrecht ausübt, muss bis
spätestens 30.04. eines jeden Jahres beim Auftragnehmer eingehen. Die Erklärung muss
schriftlich erfolgen.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun
Informazzjoni addizzjonali: Die Erfüllungsorte liegen alle in Mecklenburg-Vorpommern. Hierbei
handelt es sich um die Orte Wismar-Bucht/Wendorf, Ostsee/Poel, Unterwarnow/Werft, Ostsee
/Warnemünde, Peenestrom/Zeicheriner Brücke, Kleines Haff/Kamminke, Pommersche Bucht
und Ostsee/Zingst. Die genaue Festlegung der geographischen Positionen der
Probenahmeorte erfolgt in Absprache mit der Bedarfsstelle.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 06/11/2026
Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma
hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le
Informazzjoni addizzjonali: Beim angegebenen Beginn der Laufzeit handelt es sich um den spätmöglichen Termin. Die Vertragslaufzeit beginnt mit Zuschlags-/Auftragserteilung (siehe § 4 des Vertragsentwurfs).

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Lose 1 und 3: Der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer müssen über Kenntnisse der Schadstoffbelastung der verschiedenen Kompartimente der Ostsee, insbesondere der Organismen, verfügen und mit der Bewertung von Organismen vertraut sein. In den letzten drei Jahren vor Bekanntmachung der Ausschreibung müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer daher mindestens jeweils einen (1) gleichartigen Auftrag in vergleichbarem Arbeitsumfang zur Untersuchung der Schadstoffbelastung in der Ostsee sowie zur Bewertung von Schadstoffen in Organismen durchgeführt haben. Die erbrachten Leistungen, die als Referenzen genutzt werden sollen, können auch aus Projekten/Verträgen stammen, die noch nicht vollständig abgeschlossen oder beendet sind. Dabei ist insbesondere der aktuelle Bearbeitungsstand des Projektes/Vertrags darzustellen, um die Vergleichbarkeit herstellen zu können. Nachweis: Die geforderten Referenzen sind als Eigenerklärung unter Benennung des Auftraggebers einschließlich Kontaktdaten eines Ansprechpartners (Telefonnummer/E-Mailadresse), einer kurzen Beschreibung des Auftragsgegenstandes und des Ausführungszeitraumes nachzuweisen. Los 2: Der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer müssen bereits chemische Analysen gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 durchgeführt haben und mit der Analytik von Schadstoffen in Organismen oder organischem Material vertraut sein. In den letzten drei Jahren vor Bekanntmachung der Ausschreibung müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer daher mindestens einen (1) gleichartigen Auftrag in vergleichbarem Arbeitsumfang zur Analytik und Bewertung der geforderten Schadstoffe in Biota oder vergleichbarer Matrix durchgeführt haben. Die erbrachten Leistungen, die als Referenzen genutzt werden sollen, können auch aus Projekten/Verträgen stammen, die noch nicht vollständig abgeschlossen oder beendet sind. Dabei ist insbesondere der aktuelle Bearbeitungsstand des Projektes/Vertrags darzustellen, um die Vergleichbarkeit herstellen zu können. Nachweis: Die geforderte/n Referenz/en ist/sind als Eigenerklärung unter Benennung des Auftraggebers einschließlich Kontaktdaten eines Ansprechpartners (Telefonnummer/E-Mailadresse), einer kurzen Beschreibung des Auftragsgegenstandes und des Ausführungszeitraumes nachzuweisen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Los 2: Darüber hinaus müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer über eine Akkreditierung für den angegebenen Untersuchungsumfang nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 verfügen. Nachweis: Die Akkreditierung gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 ist durch Einreichung der Akkreditierungsurkunde einschließlich Anlagen in Kopie nachzuweisen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Der zu wertende Angebotspreis errechnet sich aus der Gesamtbruttosumme des Leistungsverzeichnisses einschließlich eventuell gewährtem Skonto. Das preisgünstigste Angebot wird mit 100 Punkten bewertet. Alle weiteren Angebote werden entsprechend prozentual abgestuft. Bei wertungsgleichen (punktgleichen) Angeboten behält sich der Auftraggeber vor, einen Losentscheid durchzuführen.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-19f5edb0bf3-11af3199a42173d&PublicationType=0>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 68 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen im Rahmen von § 56 VgV bis zum Ablauf einer Nachfrist von 4 Tagen nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: - Verpflichtung des Bieters / der Bietergemeinschaft, ihren Arbeitnehmenden die Arbeitsbedingungen der in Mecklenburg-Vorpommern einschlägig und repräsentativ erklärten, mit einer tariffähigen Gewerkschaft abgeschlossenen Tarifverträge zu gewähren. Soweit eine derartige Rechtsverordnung fehlt, ist der Auftragnehmer verpflichtet, den bei der Ausführung der Leistung beschäftigten Arbeitnehmenden einen vergaberechtlichen Mindestlohn von 14,68 Euro (brutto) pro Stunde zu zahlen (siehe "Vertragsentwurf"). Nachweis: Vordruck "Verpflichtungserklärung Tariftreue und Mindestentlohnung" vom Bieter sowie von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft (elektronisch signiert, unterschrieben oder mit Benennung der erklärenden Person in Textform mit Angabe von Ort und Datum als abschließende Erklärung)

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ein Nachprüfungsverfahren zur Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuhelpen, kann bei der genannten Vergabekammer nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung schriftlich beantragt werden (§ 160 Abs. 3 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Probenaufbereitung und Rückstandsanalytik - Projektteile I bis IV

Deskrizzjoni: Untersuchung von Schadstoffen in Muscheln aus Künstengewässern

Mecklenburg-Vorpommerns Probenaufbereitung und Rückstandsanalytik für die Projektteile I bis IV

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90700000 Servizi ambjentali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 73111000 Servizi ta' riċerka tal-laboratorju, 73112000

Servizi ta' riċerka marittima, 90711300 Analizi ta' l-indikaturi ambjentali għajr għall-kostruzzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftragnehmer räumt dem Auftraggeber ein Optionsrecht auf Verlängerung des Vertragsverhältnisses um jeweils ein weiteres Jahr, längstens jedoch bis zum 31.05.2030, zu den Konditionen dieses Vertrages ein. Der Leistungsumfang ist der Leistungsbeschreibung (Anlage 1) zu entnehmen. Ein Rechtsanspruch auf Verlängerung besteht nicht. Die Erklärung des Auftraggebers, dass er das Optionsrecht ausübt, muss bis spätestens 30.04. eines jeden Jahres beim Auftragnehmer eingehen. Die Erklärung muss schriftlich erfolgen.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

Informazzjoni addizzjonali: Die Erfüllungsorte liegen alle in Mecklenburg-Vorpommern. Hierbei handelt es sich um die Orte Wismar-Bucht/Wendorf, Ostsee/Poel, Unterwarnow/Werft, Ostsee /Warnemünde, Peenestrom/Zecheriner Brücke, Kleines Haff/Kamminke, Pommersche Bucht und Ostsee/Zingst. Die genaue Festlegung der geographischen Positionen der Probenahmeorte erfolgt in Absprache mit der Bedarfsstelle.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 06/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Vertragslaufzeit: Beim angegebenen Beginn der Laufzeit handelt es sich um den spätmöglichsten Termin. Die Vertragslaufzeit beginnt mit Zuschlags-/Auftragserteilung (siehe § 4 Vertragsentwurf). Zuschlagskriterien: Die Wertung erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode nach UfAB 2018. B1 - Erfüllung der Leistungsbeschreibung B2 - Grad der Annäherung bzw. das Erreichen der Bestimmungsgrenzen Einzelheiten zum Inhalt der Bewertungskriterien sind dem Leistungsverzeichnis (Wertungsschema) zu entnehmen.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Lose 1 und 3: Der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer müssen über Kenntnisse der Schadstoffbelastung der verschiedenen Kompartimente der Ostsee, insbesondere der Organismen, verfügen und mit der Bewertung von Organismen vertraut sein. In den letzten drei Jahren vor Bekanntmachung der Ausschreibung müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer daher mindestens jeweils einen (1) gleichartigen Auftrag in vergleichbarem Arbeitsumfang zur Untersuchung der Schadstoffbelastung in der Ostsee sowie zur Bewertung von Schadstoffen in Organismen durchgeführt haben. Die erbrachten Leistungen, die als Referenzen genutzt werden sollen, können auch aus Projekten/Verträgen stammen, die noch nicht vollständig abgeschlossen oder beendet sind. Dabei ist insbesondere der aktuelle Bearbeitungsstand des Projektes/Vertrags darzustellen, um die Vergleichbarkeit herstellen zu können. Nachweis: Die geforderten Referenzen sind als Eigenerklärung unter Benennung des Auftraggebers einschließlich Kontaktdaten eines Ansprechpartners (Telefonnummer/E-Mailadresse), einer kurzen Beschreibung des Auftragsgegenstandes und des Ausführungszeitraumes nachzuweisen. Los 2: Der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer müssen bereits chemische Analysen gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 durchgeführt haben und mit der Analytik von Schadstoffen in Organismen oder organischem Material vertraut sein. In den letzten drei Jahren vor Bekanntmachung der Ausschreibung müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer daher mindestens einen (1) gleichartigen Auftrag in vergleichbarem Arbeitsumfang zur Analytik und Bewertung der geforderten Schadstoffe in Biota oder vergleichbarer Matrix durchgeführt haben. Die erbrachten Leistungen, die als Referenzen genutzt werden sollen, können auch aus Projekten/Verträgen stammen, die noch nicht vollständig abgeschlossen oder beendet sind. Dabei ist insbesondere der aktuelle Bearbeitungsstand des Projektes/Vertrags darzustellen, um die Vergleichbarkeit herstellen zu können. Nachweis: Die geforderte/n Referenz/en ist/sind als Eigenerklärung unter Benennung des Auftraggebers einschließlich Kontaktdaten eines Ansprechpartners (Telefonnummer/E-Mailadresse), einer kurzen Beschreibung des Auftragsgegenstandes und des Ausführungszeitraumes nachzuweisen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Los 2: Darüber hinaus müssen der Bieter bzw. seine
eventuellen Unterauftragnehmer über eine Akkreditierung für den angegebenen
Untersuchungsumfang nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 verfügen. Nachweis: Die
Akkreditierung gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 ist durch Einreichung der
Akkreditierungsurkunde einschließlich Anlagen in Kopie nachzuweisen.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficielment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/
/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-19f5edb0bf3-
11af3199a42173d&PublicationType=0](https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-19f5edb0bf3-11af3199a42173d&PublicationType=0)

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 68 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu
preżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen im Rahmen von § 56
VgV bis zum Ablauf einer Nachfrist von 4 Tagen nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-
Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twertiq tal-kuntratt: - Verpflichtung des Bieters / der
Bietergemeinschaft, ihren Arbeitnehmenden die Arbeitsbedingungen der in Mecklenburg-
Vorpommern einschlägig und repräsentativ erklärten, mit einer tariffähigen Gewerkschaft
abgeschlossenen Tarifverträge zu gewähren. Soweit eine derartige Rechtsverordnung fehlt, ist
der Auftragnehmer verpflichtet, den bei der Ausführung der Leistung beschäftigten
Arbeitnehmenden einen vergaberechtlichen Mindestlohn von 14,68 Euro (brutto) pro Stunde
zu zahlen (siehe "Vertragsentwurf"). Nachweis: Vordruck "Verpflichtungserklärung Tariftreue
und Mindestentlohnung" vom Bieter sowie von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft
(elektronisch signiert, unterschrieben oder mit Benennung der erklärenden Person in Textform
mit Angabe von Ort und Datum als abschließende Erklärung)

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ein Nachprüfungsverfahren zur Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuhelpen, kann bei der genannten Vergabekammer nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung schriftlich beantragt werden (§ 160 Abs. 3 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Datenaufbereitung und Berichtserstellung - Projektteile I bis IV

Deskrizzjoni: Untersuchung von Schadstoffen in Muscheln aus Künstengewässern

Mecklenburg-Vorpommerns Datenaufbereitung und Berichtserstellung für die Projektteile I bis IV

Identifikatur intern: LOT-0003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90700000 Servizi ambjentali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90711300 Analizi ta' l-indikaturi ambjentali għajr għall-kostruzzjoni, 90711500 Monitoraġġ ambjentali għajr għall-kostruzzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Auftragnehmer räumt dem Auftraggeber ein Optionsrecht auf Verlängerung des Vertragsverhältnisses um jeweils ein weiteres Jahr, längstens jedoch bis zum 31.05.2030, zu den Konditionen dieses Vertrages ein. Der Leistungsumfang ist der Leistungsbeschreibung (Anlage 1) zu entnehmen. Ein Rechtsanspruch auf Verlängerung besteht nicht. Die Erklärung des Auftraggebers, dass er das Optionsrecht ausübt, muss bis spätestens 30.04. eines jeden Jahres beim Auftragnehmer eingehen. Die Erklärung muss schriftlich erfolgen.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

Informazzjoni addizzjonali: Die Erfüllungsorte liegen alle in Mecklenburg-Vorpommern. Hierbei handelt es sich um die Orte Wismar-Bucht/Wendorf, Ostsee/Poel, Unterwarnow/Werft, Ostsee /Warnemünde, Peenestrom/Zecheriner Brücke, Kleines Haff/Kamminke, Pommersche Bucht und Ostsee/Zingst. Die genaue Festlegung der geographischen Positionen der Probenahmeorte erfolgt in Absprache mit der Bedarfsstelle.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 06/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le
Informazzjoni addizzjonali: Beim angegebenen Beginn der Laufzeit handelt es sich um den spätmöglichen Termin. Die Vertragslaufzeit beginnt mit Zuschlags-/Auftragerteilung (siehe § 4 Vertragsentwurf).

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Lose 1 und 3: Der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer müssen über Kenntnisse der Schadstoffbelastung der verschiedenen Kompartimente der Ostsee, insbesondere der Organismen, verfügen und mit der Bewertung von Organismen vertraut sein. In den letzten drei Jahren vor Bekanntmachung der Ausschreibung müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer daher mindestens jeweils einen (1) gleichartigen Auftrag in vergleichbarem Arbeitsumfang zur Untersuchung der Schadstoffbelastung in der Ostsee sowie zur Bewertung von Schadstoffen in Organismen durchgeführt haben. Die erbrachten Leistungen, die als Referenzen genutzt werden sollen, können auch aus Projekten/Verträgen stammen, die noch nicht vollständig abgeschlossen oder beendet sind. Dabei ist insbesondere der aktuelle Bearbeitungsstand des Projektes/Vertrags darzustellen, um die Vergleichbarkeit herstellen zu können. Nachweis: Die geforderten Referenzen sind als Eigenerklärung unter Benennung des Auftraggebers einschließlich Kontaktdaten eines Ansprechpartners (Telefonnummer/E-Mailadresse), einer kurzen Beschreibung des Auftragsgegenstandes und des Ausführungszeitraumes nachzuweisen. Los 2: Der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer müssen bereits chemische Analysen gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 durchgeführt haben und mit der Analytik von Schadstoffen in Organismen oder organischem Material vertraut sein. In den letzten drei Jahren vor Bekanntmachung der Ausschreibung müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer daher mindestens einen (1) gleichartigen Auftrag in vergleichbarem Arbeitsumfang zur Analytik und Bewertung der geforderten Schadstoffe in Biota oder vergleichbarer Matrix durchgeführt haben. Die erbrachten Leistungen, die als Referenzen genutzt werden sollen, können auch aus Projekten/Verträgen stammen, die noch nicht vollständig abgeschlossen oder beendet sind. Dabei ist insbesondere der aktuelle Bearbeitungsstand des Projektes/Vertrags darzustellen, um die Vergleichbarkeit herstellen zu können. Nachweis: Die geforderte/n Referenz/en ist/sind als Eigenerklärung unter Benennung des Auftraggebers einschließlich Kontaktdaten eines Ansprechpartners (Telefonnummer/E-Mailadresse), einer kurzen Beschreibung des Auftragsgegenstandes und des Ausführungszeitraumes nachzuweisen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Los 2: Darüber hinaus müssen der Bieter bzw. seine eventuellen Unterauftragnehmer über eine Akkreditierung für den angegebenen Untersuchungsumfang nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 verfügen. Nachweis: Die Akkreditierung gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 ist durch Einreichung der Akkreditierungsurkunde einschließlich Anlagen in Kopie nachzuweisen.

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Der zu wertende Angebotspreis errechnet sich aus der Gesamtbruttosumme des Leistungsverzeichnisses einschließlich eventuell gewährtem Skonto. Das preisgünstigste Angebot wird mit 100 Punkten bewertet. Alle weiteren Angebote werden entsprechend prozentual abgestuft. Bei wertungsgleichen (punktgleichen) Angeboten behält sich der Auftraggeber vor, einen Losentscheid durchzuführen.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWoid=54321-Tender-19f5edb0bf3-11af3199a42173d&PublicationType=0>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 68 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen im Rahmen von § 56 VgV bis zum Ablauf einer Nachfrist von 4 Tagen nachzufordern.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 31/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: - Verpflichtung des Bieters / der Bietergemeinschaft, ihren Arbeitnehmenden die Arbeitsbedingungen der in Mecklenburg-Vorpommern einschlägig und repräsentativ erklärten, mit einer tariffähigen Gewerkschaft abgeschlossenen Tarifverträge zu gewähren. Soweit eine derartige Rechtsverordnung fehlt, ist der Auftragnehmer verpflichtet, den bei der Ausführung der Leistung beschäftigten Arbeitnehmenden einen vergaberechtlichen Mindestlohn von 14,68 Euro (brutto) pro Stunde zu zahlen (siehe "Vertragsentwurf"). Nachweis: Vordruck "Verpflichtungserklärung Tariftreue und Mindestentlohnung" vom Bieter sowie von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft (elektronisch signiert, unterschrieben oder mit Benennung der erklärenden Person in Textform mit Angabe von Ort und Datum als abschließende Erklärung)

Fatturazzjoni elettronika: Permessu
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. **Tekniki**

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ein Nachprüfungsverfahren zur Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuwehren, kann bei der genannten Vergabekammer nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung schriftlich beantragt werden (§ 160 Abs. 3 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-7001**

Isem uffiċjali: Landesamt für innere Verwaltung M-V, Abteilung Beschaffung/Dienstleistungen

Numru tar-reġistrazzjoni: 13-L27110001000-54

Indirizz postali: Lübecker Str. 289

Belt: Schwerin

Kodiċi postali: 19059

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: zentrale-vergabestelle@laiv-mv.de

Telefown: +49 385-588-56199

Fax: +49 385-509-56029

Indirizz tal-internet: <https://www.laiv-mv.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwist li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni

8.1. **ORG-7004**

Isem uffiċjali: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Numru tar-reġistrazzjoni: 13-L50010000000-78

Indirizz postali: Johannes-Stelling-Str. 14

Belt: Schwerin

Kodiċi postali: 19053

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Fax: +49 385588485-15817
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 909c6929-cc85-472c-acc4-6465dc23852b - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/07/2026 06:28:09 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 521368-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 143/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 28/07/2026